

Bericht zur Jahresrechnung 1949

Die Gesamtrechnung der Erziehungsanstalt schliesst dieses Jahr ebenfalls seit langem mit einem Vorschlag von Fr. 2'092.23 ab, trotzdem noch Fr. 20'000.-- auf Umbau und Reparaturen-Reserve für für im Jahr 1950 auftauchende Aufgaben zurückgelegt wurden. Es ist bei dieser Gelegenheit allerdings zu sagen, dass dieser günstige Abschluss zum Teil auf Kosten des Vorjahres geht, da der Baubeitrag von Fr. 14'000.-- im Jahre 1948 ausgeführte Bau-

ERZIEHUNGSANSTALT BERNRAIN

1949 auf Fr. 100'602.28
 1948 " " 103'007.89
 also Fr. 2'405.61 weniger als im Vorjahr, trotzdem wie bereits oben erwähnt Fr. 14'000.-- Baubeitrag 1949 zusätzlich mehr eingekommen wurden. Der Anfall liegt bei den Legaten und Vergabungen, die im Berichtsjahr als Fr. 12'500.-- weniger zu Buch stehen.

RECHNUNG 1949

1949 auf Fr. 111'000.--
 1948 " " 140'577.53
 also rund Fr. 29'000.-- weniger als im Vorjahr. Dieser Ausgabenrückgang rührt hauptsächlich aus den weniger Ausgaben für Gebäudeunterhalt von Fr. 16'000.-- bzw. Fr. 9'000.-- für Mobiliaranschaffungen her. Die übrigen Ausgaben sind bei kleineren Abweichungen ziemlich stabil geblieben.

Die Gütersrechnung ergibt einen Vorschlag von Fr. 34'003.65 gegen Fr. 24'438.05 im Vorjahr. Am Mehrertrag von Fr. 9'565.-- partizipieren die Einnahmen, welche Fr. 5'000.-- höher sind als 1948, sowie die um Fr. 4'500.-- kleineren Ausgaben pro 19-tes Milchvieh ist 1949 um Fr. 2'800.-- geringer, im Zusammenhang mit Fr. 7'800.-- Mehreinnahmen für Viehverkauf. Die Differenzen bei den anderen Einnahmequellen sind durch die Wechselwirtschaft bedingt, bei den Ausgaben wurden gegenüber 1948 für Viehankauf Fr. 5'000.-- weniger aufgewendet, dagegen mussten Fr. 4'000.-- mehr ausgegeben werden für Futtermittel. Ebenso Fr. 2'000.-- mehr für Saatgut.

Der Viehbestand beträgt:

1949	14 Kühe	1948	16 Kühe
	1 Stier		1 Stier
	18 Rinder		18 Rinder
	2 Pferde		2 Pferde
	2 Schweine		6 Schweine

und steht mit Fr. 11'100.-- gleich zu Buch wie letztes Jahr. (Stille Reserve ca. Fr. 20'000.--).

Die öffentlichen Reserven sind gleich wie im Vorjahr und haben sich nur um die Zinsen vermindert. Dieselben betragen Fr. 12'651.45.

Buchmässig neu ausgewiesen sind wie bereits eingangs erwähnt Fr. 20'000.-- Reserven für Umbau und Reparaturen, die wohl schon im laufenden Jahr zum grössten Teil beansprucht werden dürfte.

Uebertrag

Fr 197'424.12

b. Passiva

Laufende Schulden: Keine		
Reserven: für Umbauten und Rep.	Fr	20'000.--
Feste Schulden:		
Baufonds	"	1'736.35
Fürsorgefonds	"	1'868.95
Lehrlingsfonds	"	3'967.25
Legat "Munz"	"	5'078.90
		<u>" 32'651.45</u>
<u>Vermögen am 28.2.1950</u>	Fr	<u>164'772.67</u>
		=====
Das Vermögen am 28.2.1949 betrug	Fr	162'680.44
" " " 28.2.1950 beträgt	"	<u>164'772.67</u>
<u>Somit Vorschlag pro 1949</u>	Fr	<u>2'092.23</u>
		=====

Kreuzlingen, den 19. Juni 1950

Der Rechnungsgeber:

sig. Emil Fehr

R e v i s o r e n b e r i c h t

Die unterzeichneten Revisoren haben die vorstehende Haus- und Gutsrechnung und die Fondsrechnungen der Erziehungsanstalt Bernrain pro 1949 geprüft, mit Büchern und Belegen verglichen und richtig befunden. Sie beantragen Décharge-Erteilung an Verwaltung und Quästorat.

Bernrain, 5. Juli 1950.

sig. Rob. Ritter

W. Meyer

BEREICH 1949
 Bericht zur Jahresrechnung 1949

Die Gesamtrechnung der Erziehungsanstalt schliesst dieses Jahr erstmals seit langem mit einem Vorschlag von Fr. 2'092.23 ab, trotzdem noch Fr. 20'000.-- auf Umbau und Reparaturen-Reserve für im Jahr 1950 auftauchende Aufgaben zurückgelegt wurden. Es ist bei dieser Gelegenheit allerdings zu sagen, dass dieser günstige Abschluss zum Teil auf Kosten des Vorjahres geht, da der Baubeitrag der Regierung von Fr. 14'000.-- für im Jahre 1948 ausgeführte Bauarbeiten erst 1949 vereinnahmt wurde.

Die Einnahmen der Anstaltsrechnung belaufen sich
 1949 auf Fr. 100'602.28
 1948 " " 103'007.89
 also Fr. 2'405.61 weniger als im Vorjahr, trotzdem wie bereits oben erwähnt Fr. 14'000.-- Baubeitrag 1949 zusätzlich mehr eingenommen wurden. Der Ausfall liegt bei den Legaten und Vergabungen, die im Berichtsjahr mit rund Fr. 15'000.-- weniger zu Buch stehen.

Die Ausgaben der Anstaltsrechnung belaufen sich
 1949 auf Fr. 112'433.50
 1948 " " 140'577.53
 also rund Fr. 28'000.-- weniger als im Vorjahr. Dieser Ausgabenrückgang rührt hauptsächlich aus den weniger Ausgaben für Gebäudeunterhalt von Fr. 16'000.-- bzw. Fr. 9'000.-- für Mobilienanschaffungen her. Die übrigen Ausgaben sind bei kleineren Abweichungen ziemlich stabil geblieben.

Die Gutsrechnung ergibt einen Vorschlag von Fr. 34'003.85 gegen Fr. 24'438.05 im Vorjahr. Am Mehrertrag von Fr. 9'600.-- partizipieren die Einnahmen, welche Fr. 5'000.-- höher sind als 1948, sowie die um Fr. 4'500.-- kleineren Ausgaben pro 1949. Der Milcherlös ist 1949 um Fr. 2'800.-- geringer, im Zusammenhang mit Fr. 7'800.-- Mehreinnahmen für Viehverkauf. Die Differenzen bei den anderen Einnahmequellen sind durch die Wechselwirtschaft bedingt. Bei den Ausgaben wurden gegenüber 1948 für Viehankauf Fr. 5'000.-- weniger aufgewendet. Dagegen mussten Fr. 4'000.-- mehr ausgegeben werden für Futtermittel. Ebenso Fr. 2'000.-- mehr für Saatgut.

Der Viehbestand beträgt:

1949	14 Kühe	1948	18 Kühe
	1 Stier		1 Stier
	18 Rinder		10 Rinder
	2 Pferde		2 Pferde
	2 Schweine		6 Schweine

und steht mit Fr. 11'100.-- gleich zu Buch wie letztes Jahr. (stille Reserve ca. Fr. 20'000.--).

Die öffentlichen Reserven sind gleich wie im Vorjahr und haben sich nur um die Zinsen vermehrt. Dieselben betragen Fr. 12'651.45.

Buchmässig neu ausgewiesen sind wie bereits eingangs erwähnt Fr. 20'000.-- Reserven für Umbau und Reparaturen, die wohl schon im laufenden Jahr zum grössten Teil beansprucht werden dürften.

	Uebertrag		Fr 30'905.82
Vorräte 1948 Vieh	Fr 11'100.--		
Produkte	" 11'855.--	Fr 22'955.--	
Vorräte 1949 Vieh	Fr 11'100.--		
Produkte	" 10'376.--	" 21'476.--	" 1'479.--
			Fr 32'384.82
			=====

S c h l u s s r e c h n u n g

Die Gesamteinnahmen betragen		Fr 66'388.67
Die Gesamtausgaben betragen		" 32'384.82
<u>Somit Vorschlag pro 1949</u>		Fr 34'003.85
		=====

III. I m m o b i l i e n

Bestand laut letzter Rechnung		Fr 130'000.--
		=====

IV. M o b i l i e n

Bestand laut letzter Rechnung		Fr 1'000.--
		=====

Uebertrag

Fr 197'424.12

V. Gewinn - u. Verlustrechnung

a. Gewinne

Vorschlag der Gutsrechnung	Fr 34'003.85
Aktivzinsen laut Erzeig	" 144.20
Lehrlingsfonds	
Legat "Munz"	Fr 34'148.05

b. Verluste

Rückschlag der Hausrechnung	Fr 11'831.22
Passivzinsen laut Erzeig	" 224.60
Rückstellung für Umbauten und Reparaturen	" 20'000.--
Vorschlag pro 1949	Fr 2'092.23

VI. Erzeig

a. Aktiva

Immobilien	Fr 130'000.--
Mobilien	" 1'000.--
Vorräte Haus	" 7'819.--
Vorräte Gut	" 10'376.--
Viehhabe	" 11'100.--
Kassa	" 428.04
Postcheck	" 12'878.58
Bank	" 10'808.45
Debitoren	" 362.60
	Fr 184'772.67
Baufonds	" 1'736.35
Fürsorgefonds	" 1'868.95
Lehrlingsfonds	" 3'967.25
Legat "Munz"	Fr 5'078.90

Uebertrag

Fr 197'424.12

b. Ausgaben:

Besoldung der Beamten RECHNUNG 1949

Pension A. Landolt

Büroanmaterial

ERZIEHUNGSANSTALT BERNRAIN

Versicherungen

Auto-Instanzen

Rechnungsgeber: Emil Fehr

Auto-Instanzen (perdu)

Auto-Instanzen

Lehrerbesoldungen

Schulmaterialien

I. Hausrechnung

Küche

Wäsche

a. Einnahmen:

Beiträge der Regierung:

Baubeitrag	Fr 14'000.--	
Alkoholzehntel	" 3'500.--	
Staatsbeitrag	" 8'000.--	
Arbeitsschule	" 660.--	
Handfertigkeitkurs	" 648.--	Fr 26'808.--

Bundesbeitrag " 1'056.--

Pro Infirmis " 340.--

Gemeinnützige Gesellschaft " 450.--

Thurg. Armenerziehungsverein " 300.--

Legate und Vergabungen " 5'237.63

Weihnachtsgaben in bar " 2'805.05

Kostgelder " 42'318.45

Kleiderrückvergütungen " 1'495.45

Rückvergütung von Ausgetretenen " 513.--

Staatsbeitrag an Lehrerbesoldungen " 16'942.--

Diverse Einnahmen " 1'336.70

Taxierte Arbeitsleistung der Zöglinge " 1'000.--

Fr 100'602.28

=====

Lebensmittel gekauft:

Fleisch " 3'601.--

Fett und Käse " 1'647.65

Milch " 5.35

Brat " 3'234.43

" 8'511.43 " 73'136.58

b. Ausgaben:

Besoldung der Hauseltern	Fr	9'368.40
Pension A. Landolf	"	1'000.--
Bureaumaterial	"	426.15
Zeitungen, Telefon, Porti, Spesen	"	2'271.28
Versicherungen	"	2'090.05
AHV-Beiträge	"	1'928.35
Auto-Ankauf (à fond perdu)	"	2'000.--
Auto-Unkosten	"	813.40
Lehrerbesoldungen	"	9'172.65
Schulmaterialien	"	1'525.62
Löhne Küche und Haushalt	"	10'097.85
Gas	"	292.05
Küchen- und Gartengeräte	"	722.30
Gebäudeunterhalt	"	5'542.90
Mobiliaranschaffung	"	1'678.65
Mobiliarunterhalt	"	1'110.90
Betten, Lingen	"	1'052.25
Hausgeräte	"	199.95
Heizmaterial	"	2'915.50
Beleuchtung	"	1'173.80
Reinigung	"	2'616.45
Hausmotoren	"	205.--
Krankenpflege	"	1'972.45
Bekleidung	"	3'631.20
Schuhe	"	2'478.40
Leibwäsche	"	950.85
Ferienlager	"	1'463.95
Weihnachtsgeschenke	"	1'137.63
Diverse Unkosten	"	3'300.60
	Fr	73'138.58

Lebensmittel gekaufte:

Fleisch	Fr	3'604.--
Fett und Käse	"	1'647.65
Milch	"	5.35
Brot	"	3'254.43
	Fr	8'511.43
	Fr	73'138.58

Uebertrag

Vorräte 1948 II. G u t s r e c h n u n g

Produkte " 11'857.-- " 22'955.--

a. Einnahmen

Milch	Fr 9'566.07
Viehverkauf	" 15'401.15
Obst- und Mostverkauf	" 208.20
Getreide, Erbsen	" 7'159.10
Holzverkauf	" 307.60
Kartoffeln	" 7'195.15
Diverse Einnahmen	" 3'732.65

Fr 43'569.92

Selbstlieferung (siehe Hausrechnung)

" 22'818.75

Die Gesamteinnahmen betragen

Fr 66'388.67

Somit Vorschlag pro 1949

=====

b. Ausgaben

Gebäudeunterhalt	Fr 1'504.--
Versicherungen	" 489.40
Mobiliaranschaffung	" 291.35
Mobiliarunterhalt	" 1'078.55
Grundstückunterhalt	" 1'088.--
Viehasssekuranz, Veterinär	" 957.20
Dienstlöhne	" 4'794.80
Viehankauf	" 3'624.--
Futtermittel	" 6'671.99
Düngemittel	" 924.85
Streuemittel	" 257.--
Gutsmotoren	" 112.--
Saatgut	" 3'023.85
Diverse Unkosten	" 4'614.20
Obstbau	" 474.63
Taxierte Arbeitsleistung der Zöglinge	" 1'000.--

Uebertrag

Fr 30'905.82

K a p i t a l - u n d Z i n s e r z e i g p r o 1 9 4 9

	<u>Kapital zu Anfang</u>	<u>neu angeliehen</u>	<u>abbezahlt</u>	<u>Kapital zu Ende</u>	<u>bezahlter Zins</u>
<u>Aktiven</u>					
Postcheck-Konto	Fr 1'790.33	Fr 105'971.78	Fr 94'888. ⁷	Fr 12'878.58	Fr 12.--
Kreditanstalt	" 1'578.80	" 45'765.75	" 33'687.	" 10'808.45	" 92.40
<u>Fonds</u>	Fr 211.53	Fr 151'737.53	Fr 128'253	Fr 23'687.03	Fr 80.40
Baufonds	" 1'710.70	" 25.65	" --	" 1'736.35	" 25.65
Fürsorgefonds	" 1'831.95	" 37.--	" --	" 1'868.95	" 37.--
Lehrlingsfonds	" 3'880.30	" 86.95	" --	" 3'967.25	" 86.95
Legat Munz	" 5'003.90	" 75.--	" --	" 5'078.90	" 75.--
	Fr 12'638.38	Fr 151'962.13	Fr 128'262.03	Fr 36'338.48	Fr 144.20
	=====	=====	=====	=====	=====
<u>Passiven</u>					
Baufonds	Fr 1'710.70	Fr 25.65	Fr --	Fr 1'736.35	Fr 25.65
Fürsorgefonds	" 1'831.95	" 37.--	" --	" 1'868.95	" 37.--
Lehrlingsfonds	" 3'880.30	" 86.95	" --	" 3'967.25	" 86.95
Legat Munz	" 5'003.90	" 75.--	" --	" 5'078.90	" 75.--
	Fr 12'426.85	Fr 224.60	Fr --	Fr 12'651.45	Fr 224.60
	=====	=====	=====	=====	=====

